

大清光緒二十九年

本館新開除禮拜外日出一  
紙 諸君賜閱本報者無論  
本埠外埠均可致本館取  
閱如外埠閱報加寄費可  
也除日報常刊送外復不  
借工本從英國採辦釘書裁  
紙各機器以待與 各官商  
刊印書籍單件並有英國各  
體活字及各式花邊等延有  
西人排印工藝甚精所有中  
西文字均能刊印並有石版  
印字大小機器均用精工刊

第 二 千 三 百 九 十 三 號

# 報 叻

本館開設在舊巴武口牌第十四號

印工緻絕倫前延有文士書  
寫各體文字現由上海購到  
各種書籍出售其書目另行  
刊佈所有各項價甚相宜再  
本館所登來札原擇其有關  
世道人心者附登否亦須無  
礙於人而後始錄其有謬屬  
成文以及支離費解者概不  
登報嗣後 諸翁來札尚祈  
自諒更須寫真爵里而後敢  
登但來稿登與不登均不能  
將原稿收回也 本館謹白

已 丑 十 月 十 七 日

凡刊印告白第一日每一字仙二日以下每字半仙 大英一千八百八十九年十一月九號禮拜六 每月報費一元每日售錢五仙

代理聲明  
特聲明於 諸君有取閱本報以及一切事宜可向葉香詢問庶免誤便以免轉折之勞說亦爪亞  
諸君所樂從者也特此佈告  
本館謹啟

中西月份牌出  
○啟者本館業經印就庚寅年之月份牌發售刷印中西字樣均甚玲瓏緻工  
與他家所印者不同且較對無訛恐遇時憲書所定并繪畫春牛圖等各種圖畫於上所有白紙色紙設色  
白描各款俱備以憑選擇 諸君有欲採置者祈早 惠臨看閱價甚相宜此佈  
本館謹啟

善荷議禁烟會事後  
大凡觀天下之事固當審其事之理然更當察行事者之心設一事焉果非善矣然以善人為之亦未嘗不  
轉而歸於善又一事焉果盡善矣而以不善之人為之亦未嘗不轉而歸於不善蓋事本虛乘實因人而為  
歸行者况夫人本不善而欲巧作題目借善之名以行其不善然則轉覺多其善耳又何益哉即如昨報所  
言荷京議員議設禁烟會是矣該會之設據云因見爪亞各地烟患之狂故議設法以除之俾免為商民之  
患其言何等冠冕何等堂皇博施濟眾之懷諒然可見豈知大有不然者哉夫事之善否固視乎人鴉片  
之患以華人為最深然則必得愛我華人之人設法除之始或可除其患嗟乎是事也庸可望荷人哉荷  
人之待華人最刻且苛試於其爪亞之政治觀之無論人稅貨稅生理器物等稅動輒皆為苛索在其字下  
者少有過犯均無不立加重罰此其待華人之厚薄也可知又况華人一切事宜均不能視與西人相等甚  
即荷國書籍亦不教華人誦讀惟另編一種乃用西國之字而串為穆拉油音以之教授華人然則其本國  
文字亦不欲華人知之者則其歧視也可知是則更有何心憫華人烟患之深而欲有以除其害乎爰細按  
彼所謂禁烟會之設不過借此為名實則 從中重剝華人之利試觀華人之於洋烟一項有不能淨絕之勢  
也爾矣然所謂禁烟會者其主旨在不過加重烟稅使吸烟者畏難而止然獨不思荷屬烟稅至今日  
已為最重統計各地每年不下二千萬盾之多以爪亞各地洋烟之價騰貴異常常有洋銀一元始能購  
烟數分者然烟價之所以貴則由烟稅之昂致也然在荷人則言曰烟餉之所以日增者非為圖利也不  
過見民間吸食者眾故特增其稅使烟價日貴則民或可因之而戒耳不知今之烟患豈容易可以銷除荷  
人之設是言不過巧借名目以期掩其盜鈴之似此名目荷官早已借而用之乃今其禁烟會之設並不另  
立良法以除其患亦不過架此名目且從而變之加厲焉如其所謂務荷廷大為設法以禁裁私土一語  
已顯然露其牟利之心蓋荷屬烟稅之例其承餉者所者之土以若干為止若多者則每土一箱更須納  
餉若干於國然則彼所謂禁烟會之例其承餉者所者之土以若干為止若多者則每土一箱更須納  
餉若干於國然則彼所謂禁烟會之例其承餉者所者之土以若干為止若多者則每土一箱更須納  
餉若干於國然則彼所謂禁烟會之例其承餉者所者之土以若干為止若多者則每土一箱更須納

有利益矣然於吸烟人等荷干涉豈果私土淨絕而洋烟遂無人吸乎細玩此言則其圖利之心可見  
且也荷屬稅餉如此煩苛此其剝民貪得之心已露言可喻而烟餉一項每年不下二千萬盾固此中之最厚之  
利在荷人幾視此為飯飯所又何能棄而弗取乎爪亞各地每歲所入當至不數所出即有此二千萬之烟  
餉亦且不敷况前此二千萬亦除去之則其地方尚何能為治是則有萬不能行之勢可知荷員之為是說  
實以刻剝華人為念乃欲巧借為善之名目以冀動人之聽耳蓋荷人心事每常外視華人安得有特立善  
章以為華人除害乎如英國禁烟會之設事雖難於施行然亦可冀其有為善之心蓋其所定章程不過設  
法勸人戒烟並非如荷人之欲增其烟餉也噫荷之判其在斯乎

諭旨恭錄  
○九月二十三日奉 上諭廣東廣州府知府員缺緊要着該督撫於通省知府內揀  
員調補所遺員缺着視維城補授欽此○同日奉 上諭貴州廣游百川全潘告竣請將出力員弁獎勵及  
改獎人員各摺片奉 旨江蘇等省海運漕運米豆石先後抵通經與兼等督率坐糧廳等驗收完竣辦理尚

員調補所遺員缺着視維城補授欽此○同日奉 上諭貴州廣游百川全潘告竣請將出力員弁獎勵及  
改獎人員各摺片奉 旨江蘇等省海運漕運米豆石先後抵通經與兼等督率坐糧廳等驗收完竣辦理尚

員調補所遺員缺着視維城補授欽此○同日奉 上諭貴州廣游百川全潘告竣請將出力員弁獎勵及  
改獎人員各摺片奉 旨江蘇等省海運漕運米豆石先後抵通經與兼等督率坐糧廳等驗收完竣辦理尚

員調補所遺員缺着視維城補授欽此○同日奉 上諭貴州廣游百川全潘告竣請將出力員弁獎勵及  
改獎人員各摺片奉 旨江蘇等省海運漕運米豆石先後抵通經與兼等督率坐糧廳等驗收完竣辦理尚

員調補所遺員缺着視維城補授欽此○同日奉 上諭貴州廣游百川全潘告竣請將出力員弁獎勵及  
改獎人員各摺片奉 旨江蘇等省海運漕運米豆石先後抵通經與兼等督率坐糧廳等驗收完竣辦理尚

員調補所遺員缺着視維城補授欽此○同日奉 上諭貴州廣游百川全潘告竣請將出力員弁獎勵及  
改獎人員各摺片奉 旨江蘇等省海運漕運米豆石先後抵通經與兼等督率坐糧廳等驗收完竣辦理尚

香江風電 ○昨接香港發來電報云小呂宋之柳順地方又起颶風其勢由西而趨直向七洲洋一帶云然則近來輪帆過此諒不免有險阻之憂矣

本坡官報 ○茲接本坡官場信息云正任輔政使司申君現偕其夫人定於西本月廿二號起程來叻而考核數目司直勞打君前者亦請假回英現亦定於西本月下旬即能抵叻云至現署本坡輔政使司實堅那君則亦經請假四月以回故國現已定於西本月十二號即華本月二十日由叻啟行而地稅司何頓君亦請假回英亦擬與實君同住惟何君假期則係十五月之久也

探獲孩屍 ○本坡亞納商人沙逸莫下末自有別墅一間在同順路傍其地係連至武吉智馬路中前日有園工 人方荷掘去草根乃鑿下窺然有聲該工疑而將泥掘去則有箱一具出於土中該工見之方以為容藏之贖出於土中今得此資下半生可以吃著不盡矣乃喜而破視則內中并非他物惟有一小孩之屍身一具業將與腐蝕工至此不得已乃報於案中旋經驗屍官到為相驗據稱該孩生約四月之久而死則約月餘之久云但未悉該孩之母為誰何以在此盜埋也

典肆重開 ○本坡典設前數月已概行停歇是殆因新律之未便諸肆不欲再為開設也現聞此事已有人承辦惟僅設三間均在火車路傍一則附近牛車水一則附近鐵吊橋一則在小坡之魯麻邦曠也聞諸肆均定於本日開張想本坡復有典肆之開而貧民可有路以通緩急矣

輪船避颶 ○前日有毛燕輪船由香江來叻計其行程已逾兩日至其所以遲延之故則緣該船出口時遙觀天色及察風針已知颶患將來急將船退回海灣暫避故免於險是以遲遲始至云

天下至富 ○英京日報云今天下之人皆思其不富而亞美利加洲有人竟思其財之太多實有不知何以為用之勢者是亦聞所未聞矣蓋美洲之南有國名加頓者乃自主之小國也有富人某而擁資可為天下之冠曾不知其幾千萬萬即其本人亦不能知其家業若干惟覺利息租資源源而至而已但其財若無所用以故無物不買且所買各物務須昂而後喜否則甚為不悅云云按此事前年已早有所聞但其事似屬無稽故未敢為之准信今閱美國官報亦為道及諒非虛語爰錄之

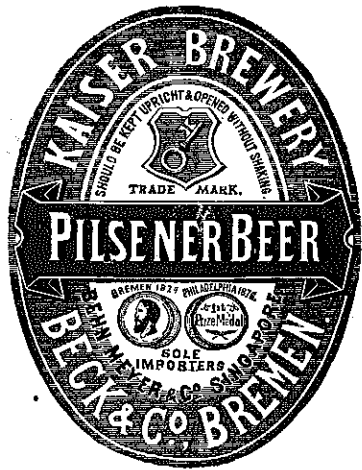
萬里洞錫礦情形 ○荷京來信有云現在萬里洞於西本年正月月起至四月底止計該處所出之錫共八萬三千二百二十担而合西五六兩月共計之則共得錫九萬三千担之多惟該處諸錫礦前向國家領憑開設時所定年限現將到期聞礦主欲與荷廷求續限期諒此事必能邀荷廷允准也

公使音旋 ○接紐約遞來消息云出使美日秘大臣張樵野星使現已啟節言返中原業於去月初九日至華領都城與總院辭行即於十五日由美啟程歸過西班牙都城時中國參贊官聞公使駕臨因出郭為之迎接時諸人聚觀者路為之塞張星使不過略作勾留即乘坐火車至英京等處取道以回中國矣

荷屬禁烟 ○荷京遞來信息言現荷京有勳爵大臣等共聯一會欲絕洋烟據云係因爪亞各地烟風盛行故欲有以除其患業已刊有小引一紙其內有言現在荷屬印度即爪亞一帶之烟碼雖較前大異然其烟銷流日盛試觀該處各地方餉碼自一千七百九十二年時始收碼銀二十萬盾迨一千八百二十二年則長至五百五十萬盾而一千八百二十五年復長至二百萬盾而一千八百五十五年更長至六百五十萬盾而一千八百六十一年則竟至一千一百萬盾之多惟一千八百七十年之時則已略減是時每年所收餉碼僅一千零五十萬盾之譜迨至一千八百七十七年則又復長至一千三百萬盾而一千八百八十八年則竟至二千萬盾之多查荷屬一度所承烟餉雖國家設有烟土定額無如各烟碼常私載烟土入口以圖銷售每年所載運入口之私土其數甚繁若照荷律則該處一帶所有售烟之處僅計八百五十四所今欲售烟者已至千餘處之多所以然者係因私土之繁多雖有司查捕甚嚴奈查者自走走者自走依然未止故設此會務謂荷廷大為設法以禁截其私土將招商承餉之法再為更改以使其烟日少以至於無庶免小民之受其流毒也云云其言如此噫事固善矣然是豈荷人之所能行者哉

騙術敗露 ○京友云九月初有二人至文鎮軍第宅頭戴紅纓帽身衣元青褂狀類僕人手中各捧一圓盒盒內滿盛桃梨諸菓自稱為醇王府內當差者王爺在花園中散步見桃梨已熟遂親摘數枚特命小的送與大人宅上鎮軍受之並賞給白銀八兩二人去鎮軍思醇邸如此寵渥不可不親詣府中拜謝遂即命駕而往接見之下道及謝忱醇邸茫然不解其故鎮軍始恍然大悟知被騙子所愚弄怒告辭而回甫下車忽又來一人手持福饒亭名片及紅全東向閣者 某科長班奉福大人之命軍修某廟特求大人相助白銀一百兩閣者面稟鎮軍鎮軍鑒及前車心頗猶豫命閣者帶此人入內面詰適有五管箭手某在鎮軍旁一見此人即謂汝係前門外著名騙手常冒長班權騙紳號為黃一刀今敢在大家前施其伎倆乎其人面如土色抽身欲遁即經多人拿獲鎮軍大怒飭速交北署嚴訊連日北署刑訊數堂其人以受刑不過招出多案得以拿獲同黨四人大不日約將解刑部擬罪矣

蜜酒出賣



RIGAND'S KANAGA WATER.  
列顏干那芽花露水 ○此水係以干那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顏君在日本探辦載回法京製成此水以故其香甚清而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈痊令人肌膚嫩滑顏色光潤且疥癬不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有願買此水者請看以下所列第一款之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二款式且有西字註明列顏公司字樣如標各均有親書號據始為真貨否則係為混冒尚祈慎購至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本坡發售一概本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此佈

金花鐘標萬蘭池酒出售 ○啟者本公司向由歐洲督辦頂上正鐘標萬蘭池酒來叻發售業蒙 仕商光顧莫不感稱其妙蓋此酒價廉而味高遠勝他酒故能令飲者之欣悅 諸君光顧認明印標字樣庶免自誤也倘有君欲購買鐘標正貨可至本公司或本坡酒公司選購均可至本公司開設在土庫後海墘香港上海銀行之鄰即加頓麥洋行舊 諸君光顧請認明勞玉趾特此佈聞英九月十三號呼答公司啟

新同興西國藥房告白 ○啟者本藥房設在大馬路吉靈街頭第一百八十五號門牌自辦歐洲製便一切西國膏丹丸散發售或全售或零沽均無不可並能照單檢藥如何製法均能代辦配製之事必加謹慎斷無致誤而本藥房現有西醫樓里前者曾在英京考授官醫之職今在本藥房內候醫每日上午由九點鐘起至十一點鐘止下午二點鐘起至四點鐘止又有種痘醫士施加沙奕卑禮亦在本藥房候診所有痘種均由英京自辦頂上之品每日上午由七點鐘起至十一點鐘止並有鑲牙醫生張星波在本藥房候診每日由上午六點鐘起至下午六點鐘止均在藥房內接教而本藥房並有售頂上戒烟之藥如吞服者無不立除烟癖並製祛風萬應藥酒發售此酒乃精選西國上品藥料虔誠配製專治男婦筋骨酸痛手足拘攣週身浮腫花柳傳毒以及奇難雜症等奇效異常 諸君賜顧尚懇移 玉惠臨為盼

大清光緒十五年九月初八日

模好呂解毒葆元藥丸  
○此丸治治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳取毒之藥均用此丸無不藥到病除立見春回若服此丸須仿照服魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞服一二粒切勿驟為急吞以背腹傳此丸係以樽裝每樽計一百粒現託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,  
DR. MIDY'S SANDAL OIL CAPSULES.  
檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能治花柳淫毒白濁白帶瘰癧一切等症如症雖香痛服之立止而服藥後約歷二三日即見功效但所患重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後 宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾勿自誤致礙藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.  
淨律如生薑藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於油為日無論男女老幼均能服食且其味有如糖菓最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治肚痛太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚疥癩等症服之亦可涼血行滯且能令臟腑潔淨痼疾立除但服之法宜於臨睡時嚼服一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡藥房麥加君處寄售此佈

新同興藥房謹啟

啟者本行由歐洲辦到上等密酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出諸君光顧所為細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴為控究再此酒不能販往加勝吧 三寶龍 泗里末 望加錫 檳榔嶼 日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

一千八百八十六年十一月十八號 叻嗎也洋行謹啟



售發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各種美酒來助發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭爾士斗雲字號之狗頭標烏密酒到助應請此酒香奕異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒中上品也諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且其甚相宜倘諸君有欲酌飲者請至本行取用可也此佈  
大英一千八百八十八年八月十五號

法國頂上蜂標藥酒池酒出售



啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐酒中妙品也至其酒樽上有一法沽出餘無別家出售諸君光顧請細認蜂標標頭為記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有躉份之購者請早至惠臨沽買是荷  
大英一千八百八十八年六月二十號  
大清光緒十四年五月十一日  
明鳴也公司謹啟

售發酒密上頂國西

# Culmbacher Bock-Bier



啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來助發售其酒香奕異常且蒸製最為得法功能清涼解毒暑除煩於南洋尤屬相宜常飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭慎為告擇以免為魚珠之混是所切盼特此佈聞  
大清光緒十四年九月廿七日  
大英一千八百八十八年十月三十一號  
奕憐登洋行啟

上等火柴發售 ○啟者本號座鐘鑼祥隆雙喜墨火柴揀選上等藥料一號榮枝專工監造雨水不潮金身堅固始自香港向為各埠士商光顧茲特來助以便貴客倘蒙賜顧者請至水仙門吳業盛商議是荷特此佈聞  
大清光緒十五年五月初五日  
石叻吳業盛謹啟

佈告牙科醫生 ○啟者本號有精牙各科器具並有刻便製器形圖如客商欲取看祈即通知付上分文不受舖在英京此佈  
大英一千八百八十九年六月十九號  
魏士行謹啟

時欵鐘表出售 ○啟者本店開設在國家信局對門即永安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來助發售計有銀表一類最為名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多且屬當行出色者更有無須表匙自能上鍊之銀表每枚價銀五元其表甚為堅固至於時鐘之類皆備其備無論掛鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代諸君修理鐘表以及風雨針等件甚為精細能修度無訛諸君惠顧請早移玉  
光臨為盼  
大英一千八百八十八年四月十七號  
模申鐘表店謹啟



溫泉誌異 ○離龍門城十里永清墟有二池焉一曰溫水池一曰冷水池溫水池之水炙手可熱鄉人宰牲每至池畔洗濯毛即自落其熱可知故老相傳謂唐薛仁貴未嘗時曾居於此家貧甚冬令嚴寒既無積薪又乏柴薪其婦柳氏思浴無計燂湯提池旁踏躑躅于池水忽自沸者是運溫冬令尤熱云云此蓋不知地蘊硫磺之氣故語甚無稽然千餘年來其溫未改後人旁鑿一池注山涼命名冷池至今並存惜其地屬地運厥未經驗人雅士品題遂致湮沒而不彰耳鄉人所言如此是日即謝 勝地也

京報選錄 ○二品銜福建按察使奴才奎俊跪 奏為具報奴才回任日期叩謝 天恩伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏 硃批知道了欽此 ○黃彭年片 再上 常鎮各屬旱災奴才回任日期前感德下忱繕摺叩謝 天恩伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏 硃批知道了欽此 ○黃彭年片 再上 常鎮各屬旱災募捐賑款為數甚鉅會經奏明俟事竣分別給獎奉 旨允准在案竊查此賑務自開辦之日起至本年截數具詳之日止除奉撥公款銀暨陝甘協借銀共十九萬八千四百兩零外其餘勸募輸助外省本省各款既就地籌捐銀錢米穀等項約共銀三十六萬餘兩除陸續省局支發前就地隨時贖用均經實用實銷外現在司庫存銀十二萬八千五百二十二兩零洋五萬二千四百十三元零此項賑捐餘款經臣奏明作為興修水利之用應即專款存儲不准挪移其捐數較多應請獎叙各官紳除兩江督臣曾國基捐銀一萬兩前撫臣松駿臣彭年各捐銀二千兩雲南巡撫臣譚鈞培捐銀五千兩貴州巡撫臣潘鼎新蘇州織造文琳督糧道景星長洲縣知縣王樹芬各捐銀一千兩候補道丁兆齊核辦現已滿過四次核獎計銀十五萬一千二百兩有奇尚有陸續請獎之款業經飭屬趕緊造冊內有零星湊集之數請獎者概予剔除另刻徵信冊頒發查照以期收支核實數目相符外由賑務局司道分別會詳前來臣覆查無異理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示 奏奉 硃批知道了欽此

○李鴻章片 再據長蘆運司詳稱天津縣鹽商黃德翰連其母一品命婦黃王氏之命捐助山東賑銀一千兩解任災區散放又據籌賑局詳稱江西吉水縣人同知銜候選知縣饒翼祖母二品命婦饒鄒氏之命捐助清賑棉衣一千件又江蘇上海縣人刑部候補主事朱殿廷依故妻朱章氏遺囑捐助直賑棉衣一千件先後解局分發災區散放置章各銀一千兩均與建坊定例相符請奏前案懇請 官俯准黃德翰為其母黃王氏饒翼祖為其祖母饒鄒氏朱殿廷為其故妻朱章氏各在原籍自行建坊給予樂善好施字樣以示 獎勵理合附片具陳伏乞 聖鑒訓示 奏奉 硃批著照所請禮部知道欽此 ○黃彭年片 再現署蘇州藩司新授貴州臬 臣田國俊先經臣等奏奉 諭旨准給假回籍省親自應飭令交卸藩司篆務旋起程回籍所遺蘇州藩司一缺錢糧總匯政務繁劇必須遴員署理查新授江蘇按察使劉樹堂現已到蘇堪以委署檄除飭節 照外謹合片陳明伏乞 聖鑒訓示 奏奉 旨知道了欽此

招請繙譯 ○啟者茲本局有英字律例一本乃照一千八百八十七年第九條律章所定而立茲欲招人繙譯中譯穆拉油吉靈各式文字並包刊印裝各事如有欲承此任者須將其費若干列明於西本月三十號即華十一月初八日禮拜六以前入票於本局以憑公同選擇至於其詳細一切情形以及該例款式可向本局詢問便知一切特此佈聞  
大英一千八百八十九年十一月七號 大清光緒十五年十月十五日 工部局理事人釐兒不勝宜禮謹啟

大英北慕娘仙那港輔政使司 為招商承餉碼事得本轄各餉碼現在約簡屆期爰特照例招商承充俾資接濟茲將各碼列左  
一鴉片烟碼 二酒碼 三雜碼 四典碼 五賭碼 六出入口餉碼而此條則酒及雜色烟餉均在其內 凡欲承充此碼者所投之票限於十一月十五號即華 月二十三日以前投交本署以憑 國家選擇至其承充之數以六個月為率至一千八百九十年正月一號起至六月底止或承充一年由英一千八百九十年正月一號起至 二月底止至於所承餉碼或全投或分投均任其便但其所投票內務須列明茲將各地方界限開列如左 一在本轄之東勢之地方由大呂冬起至沙北高灣止而仙那港 詩南 打卑灣 近那峇打眼 詩牙嗎 士 勝 及 各港等皆在此界之內 二亞各地方而古達 嗎 萬海峽等皆在此界之內 三加不地方而牙也以及各港由 三板碼牙密至 女牙羽因港所有之港皆在其內 四珍地方而巴打士 乞里亞士以及由馬耳士至在文來灣之沙卑東所有之港皆在其內 所投之票 國家選擇不得據價高者得之例至於各票內務須詳明投標之人寓居何所件何事業及欲將何為質如何保證等詳列明至 知其詳細情形可向仙那港總務司署詢問在斯則向然中洋行詢問在港則向卑厘地林雲洋行詢問便知一切各宜踴躍慎無觀望切切特諭  
大英一千八百八十九年十一月二號 大清光緒十五年十月十七日

示 大英一千八百八十九年十一月二號 大清光緒十五年十月十七日

示 大英一千八百八十九年十一月二號 大清光緒十五年十月十七日

示 大英一千八百八十九年十一月二號 大清光緒十五年十月十七日

示 大英一千八百八十九年十一月二號 大清光緒十五年十月十七日

示 大英一千八百八十九年十一月二號 大清光緒十五年十月十七日

吉屋出賃 ○啟者茲本號有店舖一間坐落直落亞逸街即大白公廟對門第十號門牌店內置有大鼎二具係為鑄錫之用茲欲出租與人倘諸君有欲承稅此店者可至打石街第一百零七號門牌本號內向章子憲詢問便得特此佈聞  
大清光緒十五年十月十五日  
苑生號謹啟

費理伯比得屋斯搥藥材油 ○本館自製之屋斯搥藥材油能治各病藥愈者甚多而將其尤為見効者錄登於左 一治一切寒熱等症 一治筋骨抽痛等症 一治身體癱軟四肢無力漸至廢癱等症 已上諸症皆藥到功成茲將用藥之法列左 其用法將藥油傾放掌中或貯於茶盅之內亦可以手醃藥油將患處抹擦後以布裹之至一點鐘之久然後解去每日或三次或二次擦後將藥油吞服如嫌味惡則以糖和之每服約一茶匙日中或三次兩次不等不必拘例又不用戒飲食蓋各物皆無所忌也又此油能將筋骨內之邪風濕氣抽出食之無毒本館現在新嘉坡後港吧詩立辛椒園製造發售又寄緞葛兄弟土庫代售計每罐取回價銀一元 諸君光顧請認罐中屋斯搥字樣為據以免自誤特此佈聞  
大英一千八百八十九年十月十五號  
緞葛兄弟謹啟

聲明假冒 ○啟者本號自創羅奇生包種古勞各式香茶以來俱親到武夷各處名巖採辦首春嫩蕊細茶用心法製火候造作均臻至妙飲之誠能除煩燥滌惱氣爽神清屢蒙 貴客殷商栽培歷有數十餘年故能中外馳名乃近有無恥之徒竟以偽貨假冒本號招牌希圖射利本號現經查確其人在某處混裝本擬重出花紅拿獲証據稟官拘究惟念厚道待人為己不甚茲特聲明於報自後倘猶不知悔改本號定當指名控究勿謂言不先也至於 諸君有購辦本號包種古勞各式名茶者務祈細辨招牌茶味庶免為魚珠所混則本號有厚幸焉  
大清光緒十五年九月廿一日  
大英一千八百八十九年十月十五號  
中街羅奇生號謹啟

貨棧出賃 ○啟者茲本號有大貨棧一間坐落義福館之鄰第四號門牌現欲出賃與人如有欲稅此棧者可至本號面商便得此佈  
大清光緒十五年九月初九日  
黃坤豐號謹啟

北慕娘埠招徠告示  
大英北慕娘輔政使司 為曉諭招徠事照得現在有藍烟筒輪船由新嘉坡往來古達仙那港等埠每月往來二次如有附貨搭客者可至新嘉坡本公司之代理人然申洋行內詢問便知如有客籍人及奉西教之人或單身或攜眷到本轄之北慕娘者可至本公司之代理人處買取船單每紙五元至六元小孩十歲以下者半價因現在仙那港地利日興建造日廣人民日眾故需用工役亦日多該處天氣甚佳週年如香港八九月之氣候近來香港雖有工藝之人甚多前往該處然其須復甚殷且其工資所入亦有甚豐茲將各役工價略登如左 計開 木匠每月工金十六元至十八元 運貨散工每月工金十五元 鞋工每月工金十元至十五元 裁縫每月工金十元至十五元 雜髮匠每月工金十二元 洗衣匠每月工金十三元 熨衣匠每月工金十二元 并將食物價銀列左 計開 魚每斤銀一角二占至一角四占 魚干每斤銀一角六占 羊肉每磅銀三角半 牛肉每磅銀一角半至二角半 猪肉每斤銀三角六占 鷄每隻銀四角半 鴨母每隻銀七角半 茶每包二兩裝者銀五占至一角 米每担銀三元半至三元六角 穀每担銀二元三角至二元四角 番薯各担銀四元半至五元 麵包每磅銀八占 白糖一斤銀一角一占 牛乳油一磅銀五角半 鹽一斤銀六占 火水一箱銀三元二角至三元五角 小牛一隻銀三十元至四十元 羊一隻銀十元 猪一担銀二十二元 眾客人及奉西教之華人如欲請地種菜及種菓木者可向該地地司署取討憑字惟照以下所列規條而行 計每人可與五希萬之地三年內不收地稅以後一希萬一年不過繳繳稅二角而已其中或有客人及入教華人欲取山林之地願自行倒樹開墾闢而耕作者於初領地之四閱月內每一男丁可向國家借用三元有婦者可借五元有子者可借六元但其借否係由國家主裁非為定例所借之項以十八閱月還還但諸人有欲來本公司所轄各地方者可先向本公司代理人然申洋行內詢問一切便知詳細但在本國家之地方內不得聯設私會如有犯者即將其產業充公并將其人或拘禁終身或驅逐出境而私會之頭人或受有職事人等本國家必當從重懲辦至於外來之人到本國家所轄各埠時即欲向本國家取討地段以為種植者可至本司署或理地人員處求領如有欲全家或集鄉黨諸人概來本國家所轄各埠以為作種之事須先請其頭人二三名先來本處看閱地土以及一切情形俟查回告曉然後前來是則未來之先已預知此中情形可以易於設法矣如有此等人欲至本處查探情形者可往新嘉坡本公司代理人然申洋行內報明若果真實無欺則其來往船費無須自辦而本公司代理人亦當為之預備俾不至往返徒耗資財也但如有人欲至附近仙那港埠或古達或葛汝諸埠種作胡椒者本國家當就便給與地段俾資耕作計葛汝地方由納閣以帆船前往不過一日水程而已該地甚屬肥沃如種胡椒更為合式現在業經取地請工墾種者已有甚多但有人結伴前往該處種植胡椒者必須請其首領人先至該處討定地段以及預備一切事宜庶免臨時倉皇失措但此等人欲至本國家所轄各地種作者如由本國家支取船費則務須先至仙那港到埠之後即將情形通知該處輔政使司方可特此諭知各宜踴躍幸無觀望特示  
大英一千八百八十九年九月十七號  
大清光緒十五年八月二十三日

# 大英北方商務火燭保險有限公司告白

啟者本行向代理大英北方商務火燭保險公司專代 諸君承保洋面平安壽險 惠員投本公司更曾設火燭保險以保洋中平安實甚明宜宜 爲略列如左 一號保險每值百元保費銀五角另扣同十八仙與投保者 上海保身每值百元保費銀一元五角亦扣同十八仙 二號 保險每值百元保費銀一元二角五仙亦扣同十八仙 雜貨保險其貨置於丹戎巴葛貨棧內者每值百元保費銀一元莫亦扣同十八仙 其餘各貨如欲買保者請至本行面商價甚相宜此佈 大英一千八百八十六年十一月二十九日 代理人明嗎也洋行 啟

## 三品酒出賣



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不稱其香 奕奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽買本行白頭三 品酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字號嘉坡明嗎也公司者始無誤若此字樣即屬 假冒請爲細認特此佈 聞 大英一千八百八十五年十二月十九日 明嗎也公司謹啟

## 本月十六日行情

舊烟土	五百十五元	新烟土	五百十五元
上甲錫	三十四元七角半	烏椒	十八元一角二五
叻甘蜜	七元七角半	叻白椒	三十四元半
金盾行情	金盾一個		六元四角半
印度盾	一百元兌		二百三十二盾
爪亞盾	一百元兌		一百九十七盾
票價行情	銀行利息		十二八仙
匯票行情	銀行現銀票銀行貼出		三角七占半
匯票行情	商人三十日期票一百元貼銀行		二元
匯票行情	商人三十日期票		七角半
匯票行情	匯加勝巴銀行現銀票壹百元		一元七角半
匯票行情	商人三十日期票		一百八十六盾
匯票行情	匯加勝巴銀行現銀票壹百元		一百八十七盾半
匯票行情	商人三十日期票		一百八十六盾
匯票行情	匯西里末銀行現銀票一百元		一百八十八盾
匯票行情	商人三十日期票		一百八十八盾
匯票行情	匯三寶瓏銀行現銀票一百元		一百八十八盾
匯票行情	商人三十日期票		一百八十八盾
匯票行情	匯望加錫銀行現銀票一百元		一百八十八盾
匯票行情	商人三十日期票		一百八十八盾
匯票行情	匯井里汶銀行現銀票一百元		一百八十八盾
匯票行情	商人三十日期票		一百八十八盾
匯票行情	匯仰光 銀行現銀票一百元		二百二十六盾
匯票行情	商人三十日期票		二百二十四盾
匯票行情	匯加里吉打銀行現銀票一百元		二百廿九盾半
匯票行情	商人三十日期票		二百廿六盾半
匯票行情	匯上海 銀行現銀票		七十四兩
匯票行情	商人三十日期票		七十五兩半

## 火船開行

麻六甲	薩寶 輪船	十七日	下午三點	棉示必洋行
吉 嶼	武吉居勝 又	又	又	又
檳榔嶼	威尾那 輪船	十七日	下午四點	開
亞 齊	又	又	又	又
麻六甲	民冬致茂 輪船	十七日	下午二點	豐源號
實勝午	龍岳 又	又	又	又
麻六甲	建安 輪船	十七日	下午二點	豐源號
望加麗	又	又	又	又
碩 頂	北研 又	又	又	又
巨 港	金興美 輪船	十七日	下午四點	豐源號
復安	又	又	又	又
西 貢	美南 輪船	十七日	下午二點	豐源號
峇株巴勝	嗎九里 輪船	十七日	下午四點	棉示必洋行
日 理	又	又	又	又
香 港	漳州 輪船	十八日	下午四點	萬興號
汕 頭	廈門 又	又	又	又
西 貢	那打 輪船	十八日	上午七點	開
印 度	英京 歐洲	又	又	又
望加麗	荷排亞 輪船	十九日	下午二點	莫實德洋行
碩 頂	吧耳 亞沙巷	十九日	下午四點	豐源號
峇 陵	望加錫 又	又	又	又
麻六甲	庵殿士 輪船	十九日	下午二點	豐源號
吉 嶼	柯勝攬保 實勝午	又	又	又
檳榔嶼	嗎呂華 輪船	二十日	下午二點	開
西 貢	印度 毛里嶼	又	又	又
日 理	加立蘇 輪船	二十日	下午三點	開
豐源號	之保與輪船	於十六日抵叻起落貨訖至十八日		
欲往	泗水 峇陵	安班蘭 望加錫 等處矣		